

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

## LUFTFAHRT-BUNDESAMT



Mitgliedstaat der Europäischen Union

A Member of the European Union

### BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

**Aktenzeichen: DE.MF.0503**

Reference:

Gemäß der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen erteilt das Luftfahrt-Bundesamt hiermit

Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and subject to the to the conditions specified below, the Luftfahrt-Bundesamt hereby certifies

**Luftsport-Verband Bayern e.V.**

Prinzregentenstr. 129

81677 München

die Genehmigung als Instandhaltungsbetrieb entsprechend Abschnitt A Unterabschnitt F von Anhang I (Teil-M) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003, dem die Instandhaltung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Freigabebescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente genehmigt ist.

as a maintenance organisation in compliance with Section A, Subpart F of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to maintain the products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above references.

#### BEDINGUNGEN:

#### CONDITIONS:

- Die Genehmigung unterliegt den im Abschnitt ‚Genehmigungsumfang‘ des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs gemäß Anhang I (Teil-M) Abschnitt A Unterabschnitt F aufgeführten Einschränkungen.**  
This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation manual as referred to in Section A of Subpart F of Annex I (Part-M), and
- Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuch spezifizierten Verfahrensvorschriften.**  
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation manual, and
- Die Genehmigung behält solange ihre Gültigkeit, wie der Instandhaltungsbetrieb die Bestimmungen von Anhang I (Teil-M) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 einhält.**  
This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003.
- Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.**  
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum der Erstaussstellung: 07.11.2008  
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 03.06.2011  
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 02  
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT

Im Auftrag  
p.p.



Unterschrift: (Schießl)  
Signed:

**GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB  
GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS**

MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**Aktenzeichen:** DE.MF.0503  
Reference:  
**Betrieb:** Luftsport-Verband Bayern e.V.  
Organisation: Prinzregentenstr. 120  
81677 München

<b>Standorte:</b> Locations	<b>Deutsche Alpensegelflugschule</b> 83246 Unterwössen,	<b>SC München e.V.</b> <b>Am Flugplatz</b> 82549 Königsdorf
	<b>LSG Kempten Flugplatz</b> 87471 Durach	<b>Bavaria Ballon</b> <b>Hitzleriederstr. 15</b> 87637 Seeg
	<b>Gesellschaft zur Förderung des Segelflugs</b> <b>Wasserkuppe 9-11</b> 36129 Gersfeld	<b>Aeroclub Coburg e.V.</b> <b>Postfach1109,</b> <b>Flugplatz, Brandensteinsebene</b> 96450 Coburg

<b>KLASSE</b> CLASS	<b>KATEGORIE</b> RATING	<b>EINSCHRÄNKUNGEN</b> LIMITATION
<b>LUFTFAHRZEUGE</b> AIRCRAFT	<b>A2-Flugzeuge bis 5700 kg</b> A2 Aeroplanes 5700 kg and below	Einmotorige Flugzeuge mit Kolbenflugmotoren bis 2000 kg MTOW Holzbauweise Single piston engine Aircraft up to 2000 kg MTOW – wooden structure
		Einmotorige Flugzeuge mit Kolbenflugmotoren bis 2000 kg MTOW in Metallbauweise Single piston engine Aircraft up to 2000 kg MTOW – metal structure
		Einmotorige Flugzeuge mit Kolbenflugmotoren bis 2000 kg MTOW in FVK-Bauweise Single piston engine Aircraft up to 2000 kg MTOW – Composite-structure
	<b>A4-Andere Luftfahrzeuge als A1, A2 und A3</b> A4 Aircraft other than A1, A2 and A3	Segelflugzeuge in Gemischtbauweise Sailplanes – mixed structure
		Segelflugzeuge in Holzbauweise Sailplanes – wooden structure
		Segelflugzeuge in FVK-Bauweise Sailplanes – composite structure
		Motorsegler in Gemischtbauweise Motorglider – mixed structure
		Motorsegler in Holzbauweise Motorglider – wooden structure
		Motorsegler in FVK-Bauweise Motorglider – composite structure
		Heißluftballone Hot Air Ballons
<b>KLASSE</b> CLASS	<b>KATEGORIE</b> RATING	<b>EINSCHRÄNKUNGEN</b> LIMITATION
	<b>C6-Ausrüstung</b> C6 Equipment	Rettungsfallschirme Rescue-Parachutes

**GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB**  
**GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS**

MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

Die Genehmigung ist beschränkt auf die Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie die Tätigkeiten, die im Abschnitt ‚Genehmigungsumfang unter VA-1-ORG-203, Anlage 4‘ des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs aufgeführt sind.

Ausgeschlossen Luftfahrzeugmuster, die ein individuelles Typen- Training für das freigebeberechtigte Personal erfordern.

This approval is limited to the products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section, VA-1-ORG-203, enclosure 4 of the approved maintenance organisation manual.

Excluding aircraft types requiring individual type training of certifying staff.

Instandhaltungsbetriebshandbuch-Ref.: Instandhaltungsbetriebshandbuch  
Maintenance Organisation Manual reference:

Datum der Erstausstellung: 06.11.2008  
Date of original issue:

Datum der letzten genehmigten Revision: 23.02.2011  
Date of last revision approved:

Revisions-Nr.: 02  
Revision No:



LUFTFAHRT-BUNDESAMT  
Im Auftrag  
p.p.

Unterschrift: (Haferkorn)  
Signed: